TAI HON KONG BO LTD.

Aolume 22, No. 49 Twelve Six-column Pages \$9.75 Per Year

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

Phone Seymour 7092

ENTERED AT THE POST OFFIC EAT VANCOUVER B. C., AS SECOND CLASS MATTER

(THURSDAY. JANUARY 外國每年収英金 る五 rh

I:

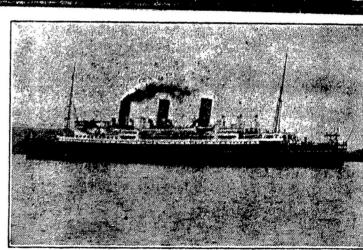
年

初

現已成爲帝制黨復辟派之大本營 段奉三派根本上利害之衝突,無論如何 言之。謂北方從此無問題 其目的原在違交近攻。內部果一致 法不能立 (憲法至今尙未制定) | 作演有以致之,則其罪大惡極 爲何如也 波未平。一波又起 爲念前途 又寧 有幸理 說者謂此 不過利用曹吳之分裂 致治有可循之軌道。 既明明有所謂"高問題 仕二旣倒王 知來日之大難 專心制憲 不 然北之對南 對中國政局之紛擾 欲 當然非倒黎不可 政潮壹起 皆將不能高枕而臥 如加稅撤郵收収囘 當然認為對兩發 即根據之以組織 向不過互相利用 自我觀之 究屬無可避免 吾恐曹昆 此其就 國會重 惟日事 津保 政 Z 再

聯頭閥 乃竟

年 元 月 芸

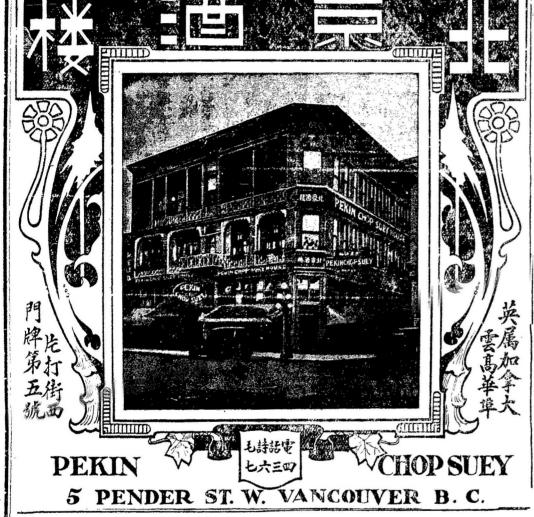


。。以便華 通

蠶總司理司徒旄離佈 澳 田雲高華啟行日期 亞 大 備胞旋唐注意 洲 四月五號 三月二十二日 利 二月八日 大皇后 皇 月卅二號 皇 皇后 后 后

址住信邊施徒司 SETO MORE Asiatic Passenger Agent. Canadian Pacific Rly. VANCOUVER, B. C.

打士火理司修務客 J. J. FORSTER General Agent Ocean Traffic



BANK 138 Pender St. F.

九五九至由各名年

五小五元元俱與曹

WILSONS SHOE STORE

157 159 Hastings Street West Near Cambie Street.

靴

舖

委

意

利

店主人

謹

S.

MONTREAL

B.C.

告廣 舖 遷

62 HASTING ST. E.

PHONE SEY.

最

合

身

光

顧

相

宜

歡

迎

新

欵

僑

胞

9417

W. Haney Co.

兼

注

瑞

和

髙

等

洋

服

店

Vancouver

干犯駐在國法紀之事。至苦工一種 尤能得

松衛各公司之歡迎一蓋其所取工資低廉之

然以人數衆多 致惹起秘魯勞動家之伽

秘魯政府。屢欲排斥 苦於條約之拘

尤不可問 而其罪尤不勝誅 然則吾之言又 客利用軍閥 乙頭腦單簡 以恋其毒 則其心 之大忠 莫甚於政答軍閥 狼狽為奸一而政 目宣佈 选次質問。均置不理5)夫中國今日 稱國會在粵前後個飲約五百萬。 吳未有賬 悉容已 語曰 是非之心 人皆有之 知我 **L也《現門法派職員》尚控要吳景**深。

石龍陳軍二十三晩完全 敗退。。由桂軍入駐。。 港電昨晚六點卅分鐘到

近數處雜居 智識既低 日出而作 日入而 衣雜貨等營業 或作工廠之小工 或作搬運 外,在穩京利馬者 (二)在核華僑之概數:某君又云、吾國在 息の無非為糊口贈家計 安居作業 絕無 除在港口作工,或經營小本商業者不計 此等工人。無團體組織、於城市附 秘魯排華案之今與昔 據效府關資總數約二萬餘人 共有六千餘人 或作洗

條約、甚爲煩擾、甚恐越飛此行 會議 之反對政府派人物。於中國不能訂立中俄 立條約、將大有不利於中國云 示致調日本對於俄國人民之厚意 至中國 日本、經覆電與日本 上海電三日本後藤子館。延請紅俄代表越 。現目越氏已决定於星朗六日首途赴 前來日本調養身體立並再行開日俄 允納其延請 弁表 日俄訂

德 法 將 斷 絕 關 係

倫與法國斷絕關係 以致法國人民 不能居 出 不許其寓居該店 各受自迫得轉寓於客 之聯軍委員一於廿三日被四季旅店東主逐 呈報於柏林中央政府 須全體離去該城 巴黎電 駐柏林法公使報告稱 滿尼樹城之醫祭 且醫告該班委員 此事隨時可以決裂 而德國巴威喇邦政府 謂不能保護在滿尼 駐滿尼樹城 德國政府預 己

祭の調査を秘之華僑為股厲之捜査・捜査

魯勞動者 及不講衞生之理由 下令全國警

於兩星期內出境。羅代辦向秘魯政府抗議 之後 指奪苦工二百餘人為不壽衞生 限令

商約 羅代辦以秘魯政府 强横無理 並目

秘魯政府不特置之不理心井聲言將取消

以收笑樂 氣懷交集

法國福煦元帥

忽又精口於華僑之堂鬭(即械鬭)及壓迫秘

圖之希望 孰知至十一月中旬 秘魯政府

復電慰留始已 法國欲佔領萊亞兩年 仍未完

法軍佔将之來亞境。與其餘未佔領之德國 土地隔離云 法國當局宣稱 **竹五日則將**

體威堅將軍或被委任為萊亞高等委員 10而欲建該境為萊因倫共和國 10 頗為駭異 1 法 炭。供給與未被法軍佔領之德國內地 此新佔領之地 境至少欲兩年之久。德國且聞法比兩國 巴黎電機可靠消息。法國籌量佔領來亞 等礦之工人:作經復行開工 以繼續開採煤 。以反抗法國後 士定尼士氏及泰士順氏 **咸完全與其餘德國之土地** 自聯同罷工廿四小時 SO

德國極力否認法藏散佈謠言 謂德軍有調 中点 法國此舉 乃爲和觧起見 立陸軍戍矢於各境界。。現仍未查悉 衣順城電 在萊亞境之法軍 昨己由各大城 駐任衣順城波湛 撤退 而分駐於各村莊 但將領本部。仍 心打地滿及其他藝業區之 飲設

紅俄代表應招赴日本

▲恐此行俄日訂約或不利於中國

小呂宋叉尼罅電。本處接到台灣無線電稱 尾駛來矣 惟其餘兩艘 則折囘上海云 駛抵台灣 但已缺乏燃料 又有二艘 所傳失踪心白俄難民艦七艘。。現有三艘 失踪之白俄難民艦安全

卷

方面方以秘魯政府已允暫緩實行 **争季再**一秘魯政府 尤暫緩辦理

或有轉 我政府 九号

乃於上年九月間 頒布華僑經商條例 及禁

及限制將來華人之來秘

0

率工入口。當時我國政府得到此項消息

之後 即令羅代辦向秘魯政府嚴重交涉 抗

(三)秘魯政府之精口 秘魯政府 既蓄意排

慮及秘魯之居然宣言取消中秘通商條約也

我國富局亦以優待華工

載在約章

樹城之法國代表

國內大調動各軍除一盛傳其軍除現集中於 寓留旅店時 外面人民事聚甚來 包圍該店 退 由是聯盟委員之法比兩國代表 迫得離 去其所寓之旅店 轉赴美烟士城 當各委員 滿尼樹城電 本處旅店工人昨稱 衣順電 法國幣領昨接秘密報告稱 仍許法比兩國人 居寓旅店中 工人事同時 以威堅氏將軍爲駐萊亞高等委員言實管大 威堅氏無異屬煦元帥之右臂 若廿四晚 做趴在

盗賣重要文件與紅俄代表 中國官吏之賣國 ▲張紹曾下令嚴行查辦

啓者繁华阿爾護衛會千零七十五號門牌 Lee

▲承受生意廣

第公司商人關食瓜菜生菓牛意顺日係李杜

所開創今因志

Bros

圖別樂廳將該李児弟公司生家貨物傢生全

無承受調期元月廿九

期不到乃係自惧一

輕交易之後概與承受權職未清時請依期到

卵在融公司交易清楚

偷李兄弟公司 盤頂與黃堯備

元月十六號

職於各該部 爲期甚久) **賄賣國 | 將中國陸軍外炎兩部之秘密文件** 。售與駐京俄代表越飛等情。

張氏昨特下 名。於酒醉之餘、被越飛廳引信仰過激主 近日宴請中國政界 收買人心 有擊官員兩 令嚴行資辦此案、機揭發此事者云。越稅 告《謂有某某兩官更樂受過激主義。 並允將中國與莫斯科所有關係之秘密 內閣總理張紹會 得其顧問之報 爲期甚久。且深得兩部之倚 售與越飛 位雖學末 而越飛允給 然供 三月底止帶領一体照章清畝月費偷仍延緩

自被不得事受本社一切權利特此預聞

者本公司股息準於新歷

元月開派

个公司領

東請即携息摺到來本

占尾利市合

公司特啟

▲合益公司派息廣告

▼二人計 員 須 知

運聯至今仍未被交殊得本社進行今再限期

定照新章而行

季民國十二年 檄者固多間有

埠達懶支部啓

ギ義之人この一律削除職構 總理又發出佈告一擬查究政府各官員對於 政治上之信仰及意見如何 運動 樂爲驅策 荷蘭不許德。飢日侵人 積極進行 故亟應設法對付云 深恐政府諸人。學事已 又謂俄人刺探 冀將感受過激

取可

荷蘭甚恐德國飢民侵入、故關兵以 三百啓羅密達之德荷邊界 廐主人 蘭政府已豫備軍隊 海牙電 3 德國萊亞區 密涵荷蘭 佈置預備作馬隊之用 預備一切,以便急時之用 並將邊界地方各集費 且通知各私家馬 因此荷 此因

甫君宣佈開會理由 日 會 似有切膚之痛 不忍坐視。故於月之廿 校後援會。遙壯城埠聲援 000中國留雲學生會開演說會 之設。原爲聯絡同學中人心交換智識。研 企集案人之意見 以定去就 校問題 母持己久 本塩僑胞 假座緬街樂萬年戲院 又云中國留云學生會 首由會長黃文 中國留云學生 開演說大會 開設抗爭分 黃白分

Phone Sey. 7092 ancouver, B. C.

賃貴客 應命

香港永利威 行佈告 毛五仙

批園地者注意

啓 得現 存 當 地 操 解 四 路 原 日 利 源 園 租 赁 有耕國**鄉友欲批園地耕種**者請移玉到喜土定**售東二十五**架業主**國將該地段分劃**十的架二十的架膏辣從平租賃如 **■友欲批園地耕種者請移玉到喜** 園地百 餘的

Hastings Str eet Eas

由容取 **塲在大漢** (龍語) 客北 光順隨時 出 竺西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

聶李 杜壽 李兄 仙方於真特别戒煙來集每西店銀卷員無盡自以時間

車争 人人

人無沙特此聲 0即止心痛肚痛九0男女晦風止痛九 ●探花助長凡 得此助長眇小丈夫 每雨宣頁四〇花柳中黃溫春九 每面宣頁四〇花柳中黃溫春九 每面宣頁四〇花柳中黃溫春九 不亦樂子 每雨童員六〇寬筋健步養血充每雨童員七〇風濕賞攝腳痛久 每盒位員 心态情御女丹 林美篇考不关的 其安東風來酣戰 各两金月五 每會堂大貞 每金位員

安安 旅加拿大弟薛北好拜上

○○★プ信が、Ⅲ 旧山山良殿 高本大弟司徒松林柳桐 高藤一根の立参寺海狗粮丸の及海狗粮尚腎衛生丸の各様多少可也の旁 青藤一根の並参寺海狗粮丸の及海狗粮尚腎衛生丸の各様多少可也の旁 はの性弟之身子の向來虚弱。常思道精の今再付上层紙銀八元の請寄止稿 地の性弟之身子の向來虚弱。常思道精の今再付上层紙銀八元の請寄止稿 一般の並参寺海狗粮丸の及海狗粮尚腎衛生丸の各様多少可也の旁 「藤一根の北参の啓着弟因勞傷過度の以致致敬吐血の約有一三個月之 と西氏醫生大醫の啓着弟因勞傷過度の以致致敬吐血の約有一三個月之 と西氏醫生大醫の啓着弟因勞傷過度の以致致敬吐血の約有一三個月之 「一般」

○○人久午上風烟 一日次||除|

M.

然後宣告散會云 木瓦華工之尤熟 心 者

全體報効工金兩天與香山 ▲報効管星期工金者兩人 公醫院

起主什五日止。而鋸瓦者朱兆芳麥金兩君工由廿三晚起至廿四晚止。二工由廿四日 。 報効工金之木瓦廠 己有十八間 非常感觸一个自願主體報効工金兩天 本田工人 談部沿島埠對面海橋脚之四堂偈木瓦廠代 報効心聲浪 Ħ 自願報効工金費早期 七日止云; 梁等暴器且兩君 顯臨報告。接謂 自十四日出發以來 至今僅七天耳 公醫院籌辦處 第四歐木瓦部勸 因聞各廠等工報効如此踴躍 高各廠華工房樂聞 二十日 **風愛指《且出於自動《更屬** 此厰拳工捐助香山公醫院之 **情治什| 大日起至** 夜 50 0

况是鬼順大。似未爲退 本會迭次磋商 哲争 乃報告**於曹**局 品案 恶品者 稍戢云 後已云○『有西婦演繹 據云畧登本均嗜用仝考査市中悪品・移令此悪習除之淨盡而此會議,中有西婦一名演説。據云我等聯 姓名之西人某甲、心欲與之友好 被囚者三百十七人 查市樓上 待連選既定 到所萬之陽。歌之如親戚 **雋之遊客族**館 蔓難除。以予ス 氏唯有徒呼荷荷 矣、檢視艮袋 乃夜牛一覺醒 000引 每年約糜銀四百萬元 00閑防惡品之會 應與殺人之罪同等 以此而觀 。一千五百餘人、計斯人之耗費 狼 昨夕有西人三 入室 然後機 米 伊於星朝一 若不及時禁絕 西人 失去艮百五十八員 自怨誤交匪 則某甲已不知於何 內有九十七人係犯惡 查屋卡罅監獄中 據云客資本埠嚐 此發如拘獲此等人 卡 庶幾斯人畏法或 百 固 路 晚 並招其 છ 渊 名 ٨ 氏 見一不知 而

可

鮮兄弟 **里遠用無線電傳遞中西音調:用無線電機** 方法 演無線電傳音機 企砚者投資 、彙集等人活動的影響 宣講衞生、及祛除疾病 欲圖拯敕 若不施濟 島僑胞被困該島 元月二十号晚八時 · C 图 黃白分校事發生心皇僑胞努力堅持到底 做慈善事業 施濟云云。 布開會理由、署云由移民得來消息 集善数、以資赈资 傳遞劉光箎君演說辭 畧爲勉勵僑胞多 有瘋疾僑胞之家屬 零丁孤苦。同源會籌販瘋疾僑胞之家屬 染疾者家眷倘有子女。零落不堪 又恨棉力薄弱 勢成餓殍〉本會同人有聞及此 演舉 在場施技 **抖痛**斥函人因分種界。有今日 生計絕無 |移民得來消息 | 瘋人 假西人戲院施演 有志未逮 第一段隔 既無伯叔。 特演 特舉城 于行埠 英 終 企 4) 00 中華

紅黃藍白黑 爲之滿

oo.於

黃蔥大君者

宏表趙睿書

令 年 一前數日與 氏入獄兩年 # 匪徒夏論 與麗徒三人 攫去艮與物件 夏氏入獄 雷農打電 併拘案 う四人振役氏 加利李學 約值干 T 法官判 餘

羣 萬要

聚於

行東六

學萬年班 股東全體變 元月廿五號 時間不到是寫默認符此 通告 依弱不到是寫默認符此 通告 依弱不到是寫默認符此 通告 依弱不到是寫默認符此 通告 **计五號敬約** 時公司全人 事到日 偷樂下

將來滋

遂招其

留宿

時去

2

○後

*

我舉啓洪行者 門見伊見本支社 利 切此 **屆時到來** 盼時 (三月 が特片が養館合 佈古

意籍伸謝忱 發門揖別心殊婚 下 問題贈程儀禮物

遊遊 東 光隆泉勳 模

燥 全送洋橋 全送洋橋

聯全時

成對 全 全 连 上 全 全 连 山

水

畵

四

Albert

Ottawa Ont

Dart

Coon

Club

民國十一

年 Calgary

元月

#

号

œ

C.

nd

Ave.

H

★快來快來意場旺今因股東遠行

意場日今因股東遠行 **营斯業者謂早日 意以及傢私什物** 失此機 Cafe 殊懒仄謹登報以表彰諸君之盛 禮物致為感館奈病躬未豫弗獲 選和迫得囘家調養荷蒙昆仲親 P 到 一段好生意 到來面讓或函商亦可切不 一概出頂如有兄弟親朋欲 一概出頂如有兄弟親朋欲 一概出頂如有兄弟親朋欲 一路等學等主人啓 一路等學等主人啓 一路等學等主人內

碌牌 1 字妙症也中 **二號保安堂內** 之症難數 并逐着月衞

錦

東

啓者○ 更林打 省深

十二年二級時代 k Cafe Cor

◆ 外香港滙價每百五十四個六

受

人思

◎此症葡快來
○ 發明圖此 可以調 竹之

服法無下 ▲ 題信處國文門牌別 選一 盒定可全意 選服三天便見功效三 毎日 **牧三日 脱**候服 每粒粒 H 晨早服 用冷水 粒照次序服

生欠交者擲充照底號

Chemical F

Dominien Bank Company Buildir g Vancouve

ET,

W

(3)

廣 慶 吳 眉 曹 沈 本 藍 柱 越 村 将 老 松 配 才 材 将 始前謝 之大江海物 法 送鐘 大江海縣 雲寧 4列下 學學三利號全人 學學 沈林 人仲 炳子 沈惠 **基等敬謝** 沈 棒容

炳澄日面陸 桂標昇 平 安 鷹家錫 鏡一面 早齊田 惠 松汝 安 昆芬

大利 緊新班由 唐山 聘 注意 到男 (新開演

夾唐人 域与中招股人等。 医动物 医多隐虫 医甲环腺 人名 医黄芩硷 萬 游隆君 觀股不可以 的 實新到招股人 成果 各角式住所罢埠本公司 前來溯漢在即雲城兩埠戲院早經候定域率租定皇家大街元月十五號本公司得接香港來電報告經聘名班男女角式 傷角西人 戲院開演並租賃唐人街之唐人戲院改為 經已租賃上海街唐 李强 隆機 陳漢 鄭慶仰 戲院開演諸

天利 和 天 公司 利 Ħ) 理何人文 公 可 華馬 隆炳 理司 黄列 黄華 華隆 隆何英格 何文 陳漢

萃毓兴啓 由源号杂及城步利回闽者管存车准载相左天监低外席立案投购通新相及尺在移成码瓜四截线的面料投入在移成码瓜四截以陪面解提及抗新相左尺何以以加拿大三维外限回解提及抗新相左尺何以以加拿大三维不敏湾以富亚菜社必要领抚诺去县沿者必效受 主人液料各增首於領歐耕在記來者果轉瞬向又萬勢成矣车惟 看界傷肥诸者之方口抄尚相見必以煩阳年恨支

W ▲ 黄阳原参茸庄 廣告

「服 本庄創始於民國十年專辦奉天吉林正地道參茸及北方貨物舊歲旋里親到東三省選辦各項茲將重要貨物價錢開於。」 速寄上此盼 速寄上此盼 电影抄寥每两六十元 甲等少多多可人 一體合用 正血每两三十元 八元 關東鹿 古每份 並元八元 關東鹿 古每份 並元 正 息 題 参 每 両 十 元 補氣 Libert St. Otta



骨元五毛 間高十二寸長 相演仙姬送子 報銀

Phone Sey. 4292

賣十子等關 垂玲京年本館 元七關拍影 顧瓏戲名兒 可用演傳 哲肖爾圖名 每七大揚 哲肖爾與名 編寸耶洲 意語發演 銀長罪妹 焉君會演

第加 每個工程級三事五 理內外方脈

X

華英

公司新

基础水

商 安 事求奇補血黨半打內連寄費是也 謎 頭 医遗传食大利精儿精养已是诸数岂無少数去冬期粮見设行有三鞭補 血囊出售腓腿三線麻木衡除手足活動連服一打全症如失身肥卅磅果 然陽潔堅壯與實佈兩遭我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉亦殺十三元六毛再求奇補血黨半打內連寄費是也 謎 頭 医元六毛再求奇補血黨半打內連寄費是也 謎 頭 少人海獅大笑真堅腎九點體子功效第一人製大海獅獅大獅大

力其功象大匪特異陽種子在所必需凡病後關補體遊血少家宜率為九轉力過於虎鞭五十倍馬鞭百廿倍海狗鞭一百倍今經依法九次泡製配以良其氣血之雄體魄之壯不言可喻然其用不在身全在於腎推其壯陽發勢之敗九為補腎藥之元魁亦世界超超一等良樂也此海獅產自氷洋擁水臥雪

售處船昌行 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. Shue Chong Hong 928 Fillmore St., San Francisco, Cal. S. F. Cal.

售處安华 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. San Francisco,

以高年中**孫在** 東京年中**孫往廣東** 東京年中**孫往廣東**

姚比布板文披裳 住家電話 仕家電話

Phone Sey, 3929

》 《全加蒙諸君

意馳

陽氣痛丸母盒二元 丸每盒銀一元

伍廷芳廷寿新法党 人萬智全書元

寄費郵費買者自

舊小說古傳

包公案 全全

Ė

. 析 人 在 五 九 小 寿 凫 参 报 夢 蛇 飾 淋 瓶 腸 漏 濕 選 選 盧 風 撰 鱼 眉 漏 楓 腎 選 選 獨 看 我 我 我 我 我 我 我 我 九 九 九 九 九 九 九 九 九

智怕

倫 原來、 梯步千層 標窓開百葉、 清 · 膾炙人口、不 · 招待之殷勤、 · 不

「一大学人開催」和認也諸連聯服 かは、 が一大学性関係で即で見め大文大戦不像不勢治騰製造英肚園民之妙品 が一大学院の大学性に不解陽事不移更不能不藉此處以恢復之 が一大学院神不満地線は正分極家服後運動気に精神活般修怠宿消至 が一大学院神不満場補血生新滑煙酒流滴沉疴枯額返嫩小兒婦女悉 が一大学院の大学性になる。 が一大学院神不満地には、 の一大学人関係 の一大学院の一大学には、 の一大学人関係 の一大学院の一大学には、 の一大学人関係 の一大学人工学人工学人工学 の一大学人工学 の一大学人工学 の一大学 の一大

でからない

但是酩酊而不醉能愈百病可悲加工化睑氣質芬芳味甘且

四名則每村老以至

些美面

公省 将七十年

11/2

D S

J.

O. Box

813

公司啓

南北宋四毛

舞市佐加中公 遇文頓廣東I

教行所 中科技人 金三九 五名的

加 KWONG MAN ANG

公司 CENTRAL CANADA SUPPLY SUNG CHONG L KWONG MAN YUEN QUONG LEE QUONG LEE GIM LEE YUEN YORK KEE HOP YICK CO. HOP LEE CO. YUEN ço, 6 UNG 222-226 Georgia St. E. P. O. Box 1142 EDMONTON, ALTA ST. JOHN, N. B. P. O. Box 1416 77 Pender St. 19 Elizabeth St. 214 Centre St. 206 Centre St. 126 Mill St. 212 River St. W.

> VANCOUVER, B. C. VANCOUVER, B. C. VICTORIA, B. C. 費買者 自

備

智雅精是 紅雄

物件政治机水器机 光順由電話週知從 个部本技体整水板 **电話詩麼叁九貳九** D. Drummond 03 Pender St. E. 奇 進益 而易沒等病 世不 生行 寒而傳幸時友 林堂太常施見 四光 L 三颗酒 天 於逐 自念 2 的 及 将 戦 年 腰痛漏精陽的不學是 屋 弱之病政虞格居奏 介绍牌版

告人人 列的造 便用卷 一棒布 政 的者求解之尊嫁馬 勝馬九野都較前天有 和受賜不成禮将宣

為者致我同律馬 名以為根連桿教 Aluk 以表格者行制药之功以我同

JANSEN HOTEL
BOX 12
ANSEN, SASE, CAMADA

展屬指事年 金色 上英居 10

馬州四白

N.G. Lan.

内間京香

台山縣四九城伍倫恭歷

製之良活 月月

北府為突惟此追倫公身前生行花柳扶元

曾

TORONTO, ONT.

CALGARY, ALTA CALGARY, ALTA

MOOSE JAW, SASK

EDMONTON, ALTA

CHONG 10162-97th St.

CALGARY, ALTA

ST. JOHN, N. B.

盒

年出

源

80

言己

新

辨

世至

竹器終髮布足鞋补批該特別相

上等油

米雜質蘇杭炮竹

經索磁器

東首真章

垂軟

行名

GIM LEE YUEN LTD. & DUCKSHEU CO.

華埠

0

花柳掃魯丸每樽一 通利大便調濕擇丸量圓 八智光明眼樂每傳三毫五 斷根癬葯爭歸銀五亳神效白濁丸每服一圓 WING 圓 ON N

本號自製中西送禮麻糖發客 顧格外歡迎郵 S

理自 沽零

話 在片打街門牌三十二號 Pender 静無 S. ¥ P. 0. Box

司理 人楊金樹 仝

廖

磨三三

九

七

金

西人

福食

廣告

司

▲妙製鹹菜發售

淡適宜加以材料配台隨買隨食不用浸水日前單桶日磅裝啓看本店向來有自製鹹菜發售銷流極廣今又加工精製鹹 雙桶二百磅裝是年單裝每桶二百磅價銀相宜每桶沾價十 一元倫蒙僑魁採買將郵票夾入函內 BuoH Wo & 1 0 P. 0. Box 424 按址寄來定必如 Stevestor, B 0 命付

▲講線(太崙)

叁六零七

全韜公司馬畧修啓

Gim Hull Co. 1600 Albert St.

光顧立刻奉命

啓者本店瓜菜生菓西人福食諸君

23

Street

East

Vancouver

▲電話 Pender

Lfi.

刀傷跌打丸每個五毫察茸補腎丸每打三圓 止咳藥羌品 項省 n

主散材 巾 毫 圓 首飾足 到信 双速

用倍包飾無 今头换均美 金葉 佳著 珍奇古 司 董珠唐 玉 蒙尤 價既造時師 · 顧定當克己領 安取債從魚如 品電器鏡架 傅 金男 女抹 器 選 首

打 文房用 装香

(斧 鐵)

事半功倍之利所得辛苦之工金亦甚微薄可不慎哉本鐵行爲業取柴者着想特潤鋸大斧如取柴者之良器如買鋸斧時錯買非著名之公司所製皆不獨不能臟 大 CAST STUTE AXES WOWAUSELA

海效茲已辦到大宗大小 近公司爪製之銅鋸為最 選辦費絡志勗公司幷鐵 虛 鋼鋸大斧遠近馳名誠非 語諸岩惠顧無任飲迹

A LOUIS COUNT COUNT COUNT GOODS AND THE PASS PASS PASS PASS AND AND A SHALL SHAL

本鐵行現有类帮!!(孖人) MING WO HARDWARE (树仔)喽大小厨 刀

(詩學)奏七〇五 期 和打 Phone 行總理 Sey. **東昭立啓** 一十二 號

5 疤

紀運兒

公司常省金錢便

突

派香港

7.1

III

五五

ili

8 清厚

啓者本鐵

行厚獎資本

專發賣英美德

法各國

大公司

九

一錢銀信送到府上安賞無快捷

H

頭家信原出取返奉上

慰君望

重

168

中

面

著

名

ū

j

九

育丹

3

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C. 辨選記紹源利金

建树树的光九州 新生堂各项九州 大雄超超常九州 大雄超超常九州 大雄超超常九州

推海山侧齊丹九州衛佐寿堂地堂金五

滿地可陳達明九

米中與收時書酒

記紹源利金 僑上在此 真憑知来 買 胞乃葯商 偽以有 得者 品標 使為

而分 設别為 該謝田兒科回春

埠 2 福州宗花 野口森氏眼的各八日 皮体平安茶 君 极 岛

赞化軒萬 應職轉奪

腰應

清源氏干金花柳孔朱垣溪大使下血九蘇瑞生各項九數油 幹勘科普

與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨眞價實以便僑胞購 之銅鐵器具凡 **旧轉換以答雅意而圖** 貨物比前更爲齊備同胞 用自開張以來歷蒙各 關家庭及農林所用建造 界光顧銘感良經 遠交易仰 光顧若有不 **玉趾曷勝歡迎 百用者可能携 深个本行搪充 迫樓宇家所需**

有自由車者注意

銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩者不平全失故曰 用本鐵行此等立巴〇輪最少即行八千英里有奇孰輕孰重 司比較則行多三千英里有奇別的公司之立門○輪僅行五 此特向美國(FIRE STONE)拉亞士頓公司購來大帮立巴〇輪爲售糞挽利 西商專利我僑胞有自由〇者大不乏人此等利權久矣爲西商攫去本鐵行有鑒于 自由〇者交通之利器也終日奔馳立巴〇輪首爲吃虧而立巴〇輪之發售又幾爲 鐵行將此等○輪照市上最平之時價發售如購者因與金未 權于萬一況該公司之立巴○輪久爲用者所稱贊我僑胞想去 **有自由〇之僑胞當注** 便可以向本鐵行訂立 十英里則變爲廢物如 外久耳其名若與 別公 君自有明判而且本

音團賣葯者言 **小宜購此物帶歸誠爲 叫爲居家或冚口需要** 品也更進一 銀手鎚二物不獨木 不可須臾離之器血 諸君滿載言旋時

步而言 家買

堪内家者

此充專解花如百品無論吃即

名

日

搜查高()許 即

意

該旅 局氏

於

D

案館辦

案查辦工 當經法領企期 務希貴領事尤許數 此次私逃來津 住即職交通總長某某 自即職交通總長某 自

除租

於是省公署即

畧謂

自

提散

出自己

智 賀洪 ○金徐金

於法院

即扣留

密派外旋

查人由拿家案

藉拿

察

又張海切擬種於旅擬不秋 招礦三滬

分某

[4]

查

政府交涉将

交量 於

第事案速

KWONG YUEN SANG CO.

178 Pender Street East Phone Sev. 3046 Vancouver, B. C.

顧 額 上 「大人」 北京報載津訊 自高恩洪 省署曾接到某方來電。 瀬即慶 同時各團體亦聯電精王承斌 成之王氏即派人值查高之 旅館第某號等 交科員、 主日用立近甚權本特行公司

KWONG YEE LUNG
137 Pender Street East LUNG CO. Vancouver B. C. Phone Sey. 9026

叉

廣

Sam Shing Lin Kee Co Sey, 4385 1 Pender St. W. Vancouver B. C.



一担商市復青電主體 頁埠內 島如權 如下 同熊 省長 我南 **電海南各界** 請求嚴重交流 土主 團各報館均鑒 欂 已完全 力涉 表聞訊 一涉 青島

體保護期其安全担實完全責任對於四學督辦展次宣言 | 加等同叩寒| | 本公使殿重抗養 | 本公使殿重抗養 因體之保 外谷 亳 無危 數 處者 日 以來 險 /所侵害主 駐青島 地全於中 有三千 **对于地方治安** 對于地方治安 保安隊等駐紮 日領事 無歧視之處 本日就 安 恢查原 維 政府富局 價會者 定期 聯約各國協定 內設立

京 本代表李隆 答厘商會代表 本代表李隆 答厘商會代表 政府請將扣留華。代表一事 政府請將扣留華。代表一事 政府請將扣留華。代表一事 政府請將扣留華。代表一事 政府請將加留華。 新 在荷蘭之事係納交還云 茲提外交外消 柏 討論進行方 八均華商等 表然遊傳二 不 萬里洞 中 修育 法 致

自高恩洪請 自高恩洪請 假 類 類 類

農形四中使電 由工 荷提政 十商向幣條出府 放由工 門灣●行齦顧所 五分函國內 表請求 提各 t 興 存將政荷助英所府政 內各省

二次中華之中 當 要途查並 种籍岛 漢門 以潛非為實數省數輝 成由該發業 所石清 會極工華起廳建未有計大人 未里等 等主雲

梅等 〇 塔

黃九順賀聲

行币

安元詞林公詞

・ 青年會○詞・ 青年會○詞

至今尚無定期交遷之表示中廣州灣與青島威梅同一 承認凡 速依院涉 又 故青島城海以由日英兩與承中國被各國侵署之上地。均應 廣州灣一 均不予以贊助 會議結果 永向 云法 提出 政 府交涉 子開闢機 依據事府會 戴棒亦 國代表聲明取回 地 將廣州灣迅 亦經吾劉代表

同

爾會全人鞠躬

會風雲女士

O 辞

燈一盏祝詞

聯盆公司鎮平〇幹

林堂罰權閱 李祝詞 銃慶政 幹籐椅 五尺洋廣 日社鱼李 用 父通部 鏡屏 祝詞 張 幅

美國芝加高

黄炳基〇電

阮庚唐〇電

賀金六元 元 機也 雲高華埠2642 Main St.

堂何仁梁洋若仁

招人承項如有同胞欲作斯業者請到店中面講切勿失此良 瓜菜舖一間生意问稱暢旺今因本主人有事歸國顯將生意書高華埠2642 Main St. Vancouver, B. C. 有麥谷草以及

▲金陵餐館廣告

型二元○詞 空二元○詞 空二元○詞 生花一東六盈 二元○詞 馬瑞堂○詞 經營。食隨擇大小。揀菜名。 食不在肉。適口則馨。殺不在多 特妙。妍媸均可評。僑胞云。 而不薄。珍饈百味而鮮明。。 雅。惟有我金陵。菜式無不備。 則慶。吾之餐館。改良最精。地方幽而 富然送到且有電爐送俻 講桌詩麼四二六六)如欲外買者 請由城線通知 招待隆情 無奇不有 打邊爐惟 日夜紀 つ。有酒

▲譚公爺廟司祝廣告

播及海外遐邇咸知凡求問事簽一切之靈準能知指示進行茲者城多利埠之有一譚公爺廟由來久矣神聖之靈傑顧康 衛界欲求問 金照此住建牌門寄來弟當代爲虔誠祈禱靈簽付上就是 Yan Wo Society 事各等營築簽及所平安福請審明來函並惠實 B P 0 Box 293

取項

元元元元元元元元元元章

勢力範圍 或設有互於獨享之

對於各該國

在中國指定區域

厚惠物品及賜以 可

★ 構造本 構造上 基本本 構造上 基本本 構造上 表表上 表表</li 達權肚支部 徒英石〇電 争分校後援會○幹 具 辭

司徒教倫堂賀金五元中事會館○詞 〇**幹** 恰恰俱樂部鎮屏 致公堂镇屏 番○番 骨組建ので O の料

林葆恒領事實全五元〇龍 無悔塵女主の針

KWONG

雅四

頂

蔴

雀

牌

GEORGIA STREET

VANCOUVER,

將施繪花草之際

忽隆然

聲

加

樓五號

由高處傾場而下

有壓 生 教壓傷工

玉面商

温金有啓

▲料理衙門移民局事

兩然

不相點 日 鐵奥

日前僅築就前門一幅

磚五不同

質堅而

高約數

如件

上築洋拱一幅 高約前面則建西式 放蘇 從新建築軍房

故於廠之前後

全

師

街夾片打街

其上蠹全用

大 麗_王

每股銀五元

現

說者謂非雜以碎石及由該路構成 全是泥

全是泥質

不免浮

面上蓋以士

兩輪即陷落泥下

銀 由

千元之 震翼至

軸工門表赶及

輾 行不十尺 兩輪即陷落泥下 在該路行駛 試驗路質 距車 及 昨該公司購有摩托車兩架到 工程尚未完竣 今年開行 恐

発阻

碍亦

香山

電燈廠倒場

西區電灯

公

13

因改

育以彭深德也●

遠時 不無危險云 必不堅固 且路橫線徑窄逼

恩茶食九戒口單紙弟照法治之依用願見功效陸續付銀合緊降量之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛九元與寫明眼患起時情形取樂治理後蒙 秘其先生訂明一般幾乎不能見續由兄弟留心細看其目內中点其白汁結秘與區先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其限視

一十餘里

居民稠密

应來水道乾

船隻來往

不便

故各村之

心志士

新會岡州車路

建築經

行察該路

者建付碗來取樂治之免受困苦也 阿連埠客邑陳宜康敬碩表之息)切全消今以好妥數年永無復數此症銘威深恩敬告同胞有染法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取樂醫理兩月之久。 经取應效址 紅丸二両同取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來食基吞。 经取户税 氣疾鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引嶌付信往忍扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蓠蒸之時其思即起喘促攢眉寒

積

殊難輸運

李良錦李明沛等 隻之往來 古

俾日

下爭鵝翼夾牘等處

横過

八里直過

管理員将其除之另刊

貼于聯傍

惟聯己刻成

鄭五臣被露

ancisco, Cal. U. S. C

朋指示付

弟染咳症數年之久即

銀五元京稲其先生數年之久屋醫不刻

之恩矣 南海弟周達朔拜碩數調拜咳嗽全消身體康健東先頻仍骨瘦如柴精神弱極幸得良

謂某客頗有見他云

岡州馬路之現象

7

兩灣

山筋坑十三

集資建設

新舖袋衣大文舞

HASTINGS ST. W.

2.

日前 辟

即竟有胃充工人某甲 亟應安静防衞 特T

特下

有違

犯此例

於工人

返

第

一公園之聯語

富此謠詠繁興

因製彈廠

十歲至十五

歳者

每月主少 應給以雜用

一用一元

服役期內

或先期通

用之連續吞食十日共全身筋骨四亦銀州元將症寫明取縣治理果得及秘與先生治症有內外之專門務發來纏綿日久氣血虛弱攻之不能

士埠官邑趙耀升拜原 市先生自製之治花柳 市先生自製之治花柳 市先生自製之治花柳 京人生寄到茶丸並 大海 新刺之患消除 大海 新刺之患消除

再造利於報章碩揚大德無窮也 大國手復我光时還回時孫居同以弟付亦與先生寄取茶九治理數月並行消除內院之霧腹虧為管還情光現以弟付亦與先生寄取茶九治理數月並行消除內院之霧腹虧為管還情光現要養回腦房之動力內食率丸吸引內障之白膜還其清潔之精升強變時珠是時發時止病 摆常作其白腹綿纏日久轉積厚但先生訂布乃內院之翳膜也必秘貞4代生醫敵弟數年之眼疾常起翳膜白睛全紅加以雲麓內障視物昏腹

●●秘眞氏先生治色勞一

一傷之妙法

俱訂有 八歲者

歲以上者

可罰款 二百五十元云

爲軍用品之重要機關

內部已大加擴充

毎日製造出品

自

時

幸得該廠工頭梁森經 群用出

用火燃着藥線

當時

亭前兩柱

刻有楹聯

暗料携采炸彈一

個

城第

一公園新建八角音樂亭

究辦

云

立將某甲與炸彈

連夜密訊

般吳市

且容臣去獨吹蕭)有某客以

白紙大書

(遊樂之場

用此哀怨之

實屬不合

敬告管理員速除之)

厰長

(譜遍唐宮 可有人來同意壁)

百路香邑弟方新拜頌八遠為補清此惠敬叙八曦咬食睡不安隨後 主其餘毒閉結血管發

永遠不应略為主持以彰大楊

八文本思作行於持个以全體康强神氣增長魄力雄健如同壯年回生之恩然與輕而鼻血與及痰血止其三分之一弟見其功效陸續付銀取鄭治理兩個上茶丸並及用於單信佐其所定之法無食連續治理一藏釋之間喘吟階順納無被網熱時或為鼻血時流咳嗽胸痛有時疲帶血熱染症年條精神脫極掌視療免黃兆章指示連付赤銀一十元往秘其氏先生處取樂斯理聚先生飢以付無叛潮熱時或為鼻血時流咳嗽胸痛有時疲帶血熱染症年條精神脫極掌視

●●請看大<u>医生治</u>咳之得法 於遠不區略為表揚以彰大福 沙架和度場

SANG

EAST

大教滅 約燒百餘舖 可謂慘矣据付之一炬 後得鄉人奮勇 四圍截 医走時放火數處 所情抵禦 連戰數點鐘之久 大開槍抵禦 連戰數點鐘之久 大開槍抵禦 連戰數點鐘之久 大開槍抵禦 連戰數點鐘之久 大學覺 建勢不敵 臨走時放火數處 所國人警覺 ●南浦村被匪焚却 ●南浦村被匪焚却 上股者 基形踴躍 即蛋U 於股水道流通 以免 上股者 基形踴躍 即蛋U 上股者 基形踴躍 即蛋U 上股者 基形踴躍 即蛋U 上股者 基形踴躍 即蛋U ■重打粵籍聯防條約 ▼重打粵籍聯防條約 滅約燒百餘舖 可謂 圍截 大家 連劫 出有 勇 亦 將市 換機器 從新香山通訊云 生鐵 樓 簷頂上築洋拱 IE. 兩車相撞時

行 旋值北伐軍即代表夏同和來粤 豐南雄始與樂昌乳源各縣土匪猖獗兩省秩序漸定而邊界之龍南處南 聯防剿匪條約十二數 **餐粤聯防條約** 與赣西鎮守使方本仁協議重訂 經得雙方同意 前月特派某琴謀前赴赣省 締蓄婢之草案 事與現學軍總部以 學與當道安商簽字履經前贛督陳光遠特派 現粵軍總部 即日實行 訂定粤赣 職防 所約 提 接 排 十 由 集 山 事 二 石 股 海 人數名燃巨炮 斷者云 施治 股二十 擬組 而所 四所搭架で竹杉等内有傷勢頗重者

萬志社

五日 直達隆 及 港 日 音

Bld z., Phone Sey. 2240

501 Main St.

Vancouver, B.C.

0

Commerce

臨長司

有

者鄙人露膺同福堂書記兩任經於新歷正月一號胡滿交 嗣後凡有書信函件寄來不用寄與弟収請直付交同福堂

意

載草案

B

▲韓同福堂中文書記馮永通告

YeeLun Ark Kee & Co. 534 Fisguard St. P. O. Box 118 B. C. Victoria,

從廉批發諸尊留意光顧 **小辦來精良** 俱全價錢

凡梳銀行 天利和輕新班由唐山聘到男女辯開演

英屬田問領埠黃德群恭頌

聘之男女脚式一概安排經已前來着本公司以便接應登達 延遲諸君欲認股者請早日到招股員報名勿失良機開演凡本公司各認股者或未有交到仰早轉股銀繳來切勿 元月十五號四打鐘本公司接到香港代理人來電云前委定

▲招股人舞 ▲華 隆 通 信 處

Wa Lung Co. 557 Cormorant St. Victoria, B Yuen Lung 1501 Government St. Victoria, B. C. ?

뽾 天利和公司 理人黃華源隆陳漢序司人華隆源隆何文序 家委託請 特電 注意 注意

· 是品其功数神奇出人傷形神俱因等症方用 傷形神俱因等症方用 人九私陪使肾清腸添抹

出人意外请看下刊懂書便知其概要有腦隨吐筋骨扶无陽潤肌虜為補肾才用参革三鞭魚膠鹿耙等配製而廠添精品治思济色怨清度百損以致五

LAI SANG CO.

Phole Sey, 8479

MEE SHANG

5 Pender Street East

Phone Sey, 2162 Vancouver,

LIN SHANG CO.

No.1 Pender Street East Phone Sey, 4295

Vancouver

SUN KEE MING CO. 433 Columbia Ave. Phone Sey. 4048

B. C.

Vancouver

Vancouver, B. C.

432 Carrall Street

机钻机用

驰度

颇等有料 醇味

P科醇味美酒批割50米及肾泉衰饱精血、及肾泉衰饱精血,

提改

問趙邦介先生時斬蛇酒一峰飲之果見功效卓著再購數 關報章早刊生降機自製矿蛇二鞭蛤蚧藥酒遂親到該 銀其岩不堪屢多方求治反覺雖濟欲圖補救良方岩乏 聯盟運抱明連纏叫肢乏力更兼雙膝套軟骨節疼痛行 為飲食見强健前病消除可謂濟世母或之妙也 放英屬皇高華埠 台邑四郭人梁玲道

微粒刀始烯烯 辣皮撞花花五外种类

> **CANADIAN** 廣

RAILWAYS NATIONAL

車時先有華人經歷生城復囘上列等專品 本

上田前下雲來

布路地士

利士

三月一号 **11月人号** 區加利士元月十

到温高華埠 七点四十五分鐘 午八点弍十分鐘 温高華開 毎 毎日ト 日下午

亚 太利 形用

麥乾和總統 **八臣緣統** 月十五

者化臣總統可月廿六日 二月七号

尾地匠総統 架蘭 総統

大埠致公婦堂 郎度致公堂

台而成品治跌打刀傷飲品止盾

語君光順收號述呼 好自物城上各场

此药 江山 者 **股似本情而获如州水淋漓牧锦二是能** 此前不及在意处立 必須姓出居全本編 法水和白山药水 由此而人处之集 差处河县司安徽

月一號結束惟本梅 遞年三月一 就近以三個月爲限 六個月為期遞年 進行特改委任麥德 省徽収員後因有事 徵収員凡各準限以 中止今日繼續積極 不**交**自 聯結束 世生资质量

新船區加利士四月十九 三月工

後不得享受本堂權

均数公總掌

8

用层纹具软系数如安服将接照输何种

頭日胆恍惚 胆鬼間眼恍惚 無鬼恍惚

我加以丁草南外段

養心生血丸以便將外諸

▲泊症列左

精神不爽

KWONG CHAI TONG 4 CANTON ST. VANCOUVER, B.C.

查注意 實生身薩

業仍爾失慎或數傷應傷提傷初時不以 山松和酒其無数於 九年里以来如**持**名 而处定我散安全怎 即日孫姦遇天商格 而即喜於身九條城 神七百二十大號 教定必如會推進行上的不確假

內并列往杜陽來政者辨經政者訂方政者付聽或取者另为

沒有企山大學是是

政打品級止痛者

二 七 本堂主人告 但及時換或隔離來數學者可將們很自然沒不讓一列明信這年假題是關係數學也不訪試除或其經夢歷過報出入不

新統會 脉方外内

生物的青年發展并向數

機を見力費

以以外

華三親補野

Ying Chung Lung & 🖦

549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria

塞不燥的性知平常以光天不需生有鉴於此為利濟衛的权 姉地帯舎用で 場種神裏 あみ 寒不燥 あせれ 當台用有病 此次長其壽首常民為本人以壽五 也时 周 則 明體總強運塞律捷日有當周其牙見財為 為先若、 ·遭精庆乡小/运 人不足俊天夫烟 起見特為精心 吸豆撒百病瑶比 377 繍 《銅色悠遍度臂座耳仍心研究製造此又不 生後惠何堪設想本 便便使追滴編工道 之能壮陽補肾鱼智 **放野延年旬見臂之 節門之所發正人身** 经周之熟成必要程 神誠為衛生 之程無論若幼男 排竹

Sang Lung Jan, 22 Canton 智能 (論數) Phone

使具常永無苦傷之思本解性過行動力為藉而劳故功

晚力

每版一杯

时神

LOYAL

摩 29260

利多级隆昌英

)

VANCOUVER.

改良諸君留心光願

久蒙粹里嘉許季原 路船客位料點團

、健異常代

这九

258 PENDER STREET EAST

中左

溫

HOTEL

要身形 战害计

小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒折斷右腿 0 O 納骨不良無妨電服

用效如桴鼓如試用此難寫明內部外鄉夏可問故本軒製此全套痔職無拘內外敗鄉成管均能依次第而生漸入變成肉痔蔥管香花等職業等短輕年展月不愈可不生漸入變成肉痔蔥管香花等職業等短輕年展月不愈可不

北濕自去其臘自消服鑑全料無不應手而效與肺方也

選上擊製煉為丸每日用單服食至三日小便必多服單大日咳嗽膩上於心成為難治本主人特究此應特出獨步良力擴漸上於膝則足軟無力步履艱難臘上於腹則腹消氣喘成變期腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致初時足鹽煙臟 仍担假很大量

耐效则順丸

常型記憶 思想無期 心跳怔忡

君得因盧而採服焉

在夢怔忡驚悸一切心康血少等症從此而生矣本軒特與此所謂和安然無病間或勞力過度思想太多每時心血則心脈
对主之官故凡飲食居處動作勞力不失其常則心血是而臟
所肝脾腎開毀於舌與耳主生血藏肺合脉染色聯髮為人身 由粤老店存心軒造來實丹丸散 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal 量雙利十九

養心生血丸

#版 數 决 化等 Far Kay Noodle Factory 438 Georgia St. East Phone High 167 Vancouver, B. C.

客

君光顧計價定必從廉幷接理香港源隨棧各客書信憑兌 器各等槍色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊談各埠諸

座現已

過

年

年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁

入百三十二

啓

V SING LUNG CO.

Yey. 1431 92 Pender St. E.

Vanconver B. C.

LUNG

YUEN

P.O. Box 322 Phone 2833

1501 Government St.

Victoria B. C. Can.

水朋 虔和

怀磁器碗碟各等書籍纙駐歐縣杭油塘茶米什貨海星 花 有鼓晏

源降遷舖擴張生意廣告

坦

司

KING

鄭廣耀照

FUNG

Phone

509 Main St.

務兼接香港中

五彩

凡

案回處處皆宜 花草玻璃罩 777

SUN

Sey.

独外從廉希爲留意

L 人理代 Box 617 Victoria T. 0 D.C.

宜大

物日逐用品俱偏發行零沽批價額 号開張專辦祖國油**糖**茶米京**菜**各江

迊

打街東原日門牌六十一

百四

+ 頭 食

KEE

5136

西人

用品

葯

玻璃罩

高懸廳

高樓大厦學堂

此灯不但光線充

Vancouver, B. C.

逐近僑胞賜顧取

CO.

Kwong Lee

東 遠 督 ORIENTAL **公船**ADMIRAL

HOTEL

SHERMAN 176 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 1509

可

Quong Wah

Co. Phone Sey. 4891 45 Pender, St. E Vancouver, R .

歌歌最東語國軍 中田大件子?

害列司公利馬售代 三銀價包每勒眼鷄 理

包川

礪刀鋼條

種種色色

館

Quong Hing Chong Co. Phone Sey. 2660 278 Pender Street East Vancouver, B. C.

散俱全創辦伊始 信必定業隊

作品的 凡屬嗜茶 旧綠燈紅50任爾評 度俱備甘旨。 横映二千紅粉。 一、湖月江風 開白玉? 告酒 樓

(塞) (%) (選) (選 (<u>#</u>)

度 经各分额

血體脱數肥式有功於傑斯思歇生及非後鮮同胞陽順仍日從原希圖永久睡暑 腓備如法攸之下

17

特股縣酸飲飲食減少以及五勞大極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生十歲老賴服之稱能卻女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質顯弱夢說失

應有難有 全鋼肉銀 经各分额

最合送禮開幕之 * 松 * #

107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver B.C. 玻璃罩 進行 賊不敢逈運 與及懸掛 不虞破

ARDwRAE. 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada ▲電電話 (詩毛)

加拿大埠環球公司大鐵行鋪在片打街雲高華 四九九

身●● 居者亦用爲切近之體

之要帶●●看者因視爲莫大之能補燈火之缺点●●能應急時間與學學數學

4

華學生體育會公立華僑學校學生自治會合演白 話劇舞助抗爭分校進支數列左

中華學生體育會及公立學校學生自治會合演白話劇舞助抗爭分校後授會經費數各僑胞踴躍買票光臨同人等實

探銘感茲將購名譽票芳名及進支數列左 粤僑三元 阮漢三 兀 明和鐵行 廖翼朋 蕭悔塵女士 葉美娥女士

洪康奉 展験。開成就會其生 李和相五元 李炳煌 永典 湯百福 新泰昌 吳澤光 周禮 利源 李英雨 古根 香港公司 野游成 吳熙光 朱去非 胡昭棋 学建置 馬維盛 品香膏 和安 吳有昌 開學題一廣客隆 梁維成 許成 馬樞俊 唐徳隆 鄭才 會性芳 金利源 馬恆兆 孫來龍 馮昌珠 陳宜耀 惠來 蔣宗漢 林楚珩 鄭明 森呈群 吳槹麟 壓仍 李者三 黃均華 楊啓壯 余高 林利 郭華漢 林伯旋 美輪靴舖 黃蓮玉女士 黃柘 無名氏 楊鴻志 塵裕 陳友林 旧春堂 雷夢熊 森星台 U 一個三元 鄭驅記 黄旺

葉錦標 許昌炘 温量鴻 葉天錦 葉黃氏 葉聚氏 蔡英燥 李相悅 何秋婚 吳自文 李芳用 孫漢平陳述堯 曾瑞夫人 斯柱榮馮棟光 黃貴泉 北京洞橋 新北京酒樓 黃笨漢 業銓 映北容 馮順和 劍影媽 黄連島 黃澤莞 無名氏 簡英卓 楊炳容 劍影女士 黄銳量 葉求欽 甄勵予 簡宗森 楊佐廉 黃樹柏 胡昭璇 馬官宦 梁維城 簡述邦 朱金屏 潘仲謙 黄樹柏夫人 李職南 黄杰昭 簡澤瓊 楊喜 黃日新女士 梁順源 李剛南 葉求茂 黃亮, 黃伯睽影相館 梁楚三 曹麗 二馬氏 李乾亭 葉求茂夫人 黃油群 李大池 伍洪根 李光南 無名氏 譚洋

進 数 刚 F

進各舖戶代實票共銀一百二十八元二五 進戲院門首寶票共銀二十四元五

> 進各學生代賣票共銀一百三十 人元五

合共進得銀三百零一元二五

支 数 列 下

支給昌無衣及無帽各一件二員七五 支集萬年戲院二十五員 支光學印戲票及劇本一十八員

支車費二次二員七九

支鬚炮彈等共二員九五

支白布兩大幅三員暨

支數部圖章圖盒各一及紙大毫

支面人看暖爐二元半

支加拿大展報三員五

支大漢公報叁員半

除支尚存銀二百三十一員零五

合共支銀七拾員零式

支撑票兩毛华

支資品五員二五

上存之銀經散會營養簡業存君書配演光沖君財政壓伯良君三人當衆核實所存之數已交本均抗爭分校後接會収 作經費學生等手續可謂清結

■此告白位由五洲大藥房送出並此鳴謝

公立華僑學校學生自治會 學 生 育

> 影響生水學學高級大學期 WING BANG COMPANY VANCOUVER, & C

一行光生大学领丹州官野山柳直生 非 先生营本神物左臂法教主 克聽叶成佛之餘特世 年條價的程稱於立浙不久存食品 之人居署北 本原用利不堪坐在野孙 先生常 1/汽车数方

尚 州廖智先生個自製萬應膏 ##! · ##

四州並作

萬應鉄打風濕膏 醫花柳葉疊疳疔痔漏駁骨溜體筋遠年瘀毒發生 每両一元

有皮色不變而覺軟痛者有骨介、骨旁)麻木手足不一種之病有腫與不臟者有腫而痛有不腫而痛有走而

何玉瑤女

点內即止痛。 **立止發氣丸** 每服二九五

刀傷還魂丸每個五毛

用羌湯沖殿 心氣痛散

心氣之症連帶腰痛而喉又悶嘔粥水冲服其痛立止 切無體釋皮焦肉爛鉄打刀傷惡瘡惡核等症貼到

源來棧職房 麗生打金

三新錦和 **檛發行永華藥房**

Phone Sey. 6256 果海味炮竹紙料蘇杭雜貨 本號專辦祖國大帮茶米京

本號的副兩英領角近今開稱多年優家各

各數顧繡檯冚及各數竹器 格外歡迎 **送禮物品磁器各種唐山茶 公日用食品俱全遠近賜顧** 唐山新到 新

SANG

HOP

79 Pender St. E.

CO.

串 糯米粉 騷籃 一百磅十五元晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚 粘米粉仝上 粉專做發行按價極薄而論該粉宣有自體但係真正貨而五新 敗惟係與遠東運來各號生粉有天測之分別 鮮切清保全故物原質食味甘香包無船倉養氣迎帳先味之 明包面魚蜂商標細觀貨色廣不致慎不勝 多英崙洗衣刷 181 百磅十五元五毛 Fairville, 元五 諸君将辨認 Ø

種米粉也現本完為振與中國貨不情資本特着教何段實商人在 勝佑威矣污思外责號由速東解來各字號生粉實難分判何 中國各學就選出產上白大稿米指米運來自閉機器構粉偽構及 上本外移行等於 質號光颇不 益使之得知弟之取 **计五年之久凡牙科** 飲給學友以一種利 包什年之久現且弟 各等工作俱能為之 爾廉平工夫老手凡

請即到來面訂验治 **▼**友患歯牙各痢者

Hastings & Carrall Electric Station Opposite B. Dr. Moody.

▲信箱 (詩麼)六二 五六零

五六

Wing Hem

牙科響士母地氏的

洪

公

報錄雜

從云此鐘槍

乃專實紀念英國第

曾任公使盤許氏 即命名為盤許起

郵政局及市政廳。 分列兩旁。 為狀 此處。對面火車站。衛路順寬廣。

殊爲魁梧

入許羅街。則有一種機

念鋼樓 沿此進渡根太河 有中國公

折而左行。

則可因辛許羅梅·o若波

氏時事嚴以反抗帝制招忌民九又以 里看課耕繳)人營慶主未投机●●(宴 太夫人到羊石小留旋以系念盧墓歸

不阿黨見受辱太夫人均不爲動事嚴

曾有終信旨書不殺人句屬而和者及

盤許橋。建公共體育場、賃道基近

多の而馬亦人之間回教堂 倫極燦爛

園 佈置份住

心之四局

有關宇基

履••(夢駿長廣東高審廳板奥迎養

評

明確緊羽

儀態萬方。比平時沈艷絕

得所託 ○○姐作伐之功。○選不可忘

放

新數大光灯

其火

電

40

E 拜己·復忠併兒擁之入 入時猶作

夫司法獨立••案既歸法廷辦理••則 柳檢廳之訊明無罪省釋••水落石出 之被题•前歷英章公使之証明••近 判權。亦孫難矣。故曹毘奇之唯。 糊塗主此。而欲外人之捨棄領事裁 傾陷于段••各報多能首之••而羅氏 蹂躏殆盡••案關中外屬目••竟一場 是非曲直。自康職諸法吏之裁决。 世容他人置喙●·乃曹昆等務爲己甚 絶大・ • 意圖講唱者其亦可以已矣•• |文幹受賄案之發生●純爲政測之 ●法庭尊嚴●須受武牛支配●破 力主殿辦・・送致羅氏有再被拘と 盈下拜 者也 10

年。既相率就座

己而佩瓊聲動。則阿〇己導新娘出 接之使與閥交拜 る層徴視之 鑑保壽黨((平湖 則

断娘子既退、周即向阿○長揖爲禮 持拜毯出 稚歯韶顧之少婦隨其 名分 亦胡可失 語次 。即有一侍婢 周口。敬禮蹇修、禮固應何 > 〇姐 既改粒更張 則新娘本色 視規想。似自知彼雖過來人。而亦 说 婢既鋪殺拜毯己 隨向周禀白。 何識讓未遑也 。阿○迴避不及 惶恐無似 但曰。 首此為吾家九姑·蓋新娘子之小姨 耶君奈何以此狀相嚮 不折殺奴耶 国〇国 雖然 固當如是 主僕 |以較吾家郎君 買不啻相伯仲 夫小 也 阿〇亦笑曰 九姑夫婿亦英赞 書對、且言彼與拾弟同學 将次學業 孫姓 矣 次倒置耳,周至是始知儿姨夫家拿 笑曰 此事亦誠凑巧 姊夫固周耶 · 吾婿家亦姓孫 · 喬之夫婿 不能專美於前矣 無何。酒席己設 因間僚婿甩操何業

膩脂香 使目睹不自禁 未幾 小舅 亦以次出調・蓋亦一十六七之美少 o特來拜見新姊夫書:周見九姑盈 年自曾行次第拾 5 方肆樂於港 則遠離不遑 遜讓間但覺粉 周畧與周旋 少 故特請假來叩 中之 |居上座 十郎期期不敢 九姨笑曰 | 吾吃喜酒。酬報之期不違矣 拾耶聞 及十郎 拾耶辭以不勝酒力。周故調 弟何撝謙 汝忘却姊夫今 而愈赧,不得已勉盡旁傷。飲甫畢 之曰 十扇已及成如許。不日亦當請 殊献 飲水 周起向力姨把盡 作此間主人耶一途合尊促坐 己緋紅上頰。量作桃瓣色

自由

公司啟車

〇代嬋

質·且與姊夫修相見禮o

語時狀殊

某書院 因聞姊喜事

中華民國十九年 訥然如不出諸口。惟九姑則落

新聞紙第竹貳

其寬僅能容一車出入。鏡石纍纍。 乱石層層 景学奇絶 工物、錯列路傍、比行至一石路。 經格萊根散路而往。沿途大理石之 寺。該寺位在攀拿曲属。由火車站 而已。 **企立即省**。 意得帕全地最占綺麗者首推岩石 仰視天際一僅見蔚藍一 (未完) · 更有鐘乳石 長高審同時性體亦忝承乏廣州地審 交譽夢嚴)平反我亦承慈訓●(夢巖 决獄無如雋不疑●良朋有母譽彌馳 今大總統褒揚固屬曠典然太夫人之 褒揚為闡微●□●(聞內部以 長調太夫人於寓邸承殷殷以相助爲 ••(十餘年吾粤法更廉明公直衆口 可敬殊不系此)

根散路。如俱樂部 法庭 及公使館 紐約之稱。由火車站左行。為格萊 屋or 逈凌霄漢 o高掃巖隈oo大有小

思海帕爲商業上之集中地。

全域历

馬來 牛島遊 配回

基旗

等。胥萃於此。若由火車站內右行

過立雲荷:氣象森殿 。此街幽靜異 ··則爲培透閉直路、路旁皆高屋。

稳省無聲

容院放館等

皆在

徐伯母陳太夫人壽

首

新會楊桂耀

|成學母教爲初基) 豈徒苦節天終報 綽楔題名早著微●傳經壽母晚追韋 ● 直覺賢聲士亦希●見宦己成仍織 (太夫人知經史大義哲嗣夢巖之 秋日遊黃花崗耳式

還)艱難客路應邀亮•●千里逢

致公総堂

更患難未渝此志尊卑婦子兩家互往 **地交夢巖久夙以道義節名相摩厲中** 種叨世末●●・耶君義兄共安危●(桂

從茲誓作好男兒 國難傷心尚未夷 黃花此日落英時 **應知賣杏到明朝** 坐對寒燈**倉**寂寥 (亞後)

悶中愁聽雨淋淋

繳納可也此佈

堂護佈

Phone 5792-4831 Victoria Taxi B.C S

周遜彼姊弟

己儼然 談笑 以大

九姑以

台山 文王易卦五 學古齋

特例呈請

日另識 Vancouver, Wah P. O. Box Налу Ко 域多利埠 Sang Co. 濟余標禮 8 833 Ç

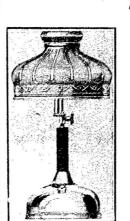
理見調、量仰以遠奉女師・●・『輩久

費(即公產捐)經屢啓者本總堂正式會 仰未經繳納者速行 不遠合即再行通 案今相距加收之期 號以後加倍徵収在 次佈告於是月十四

無烟氣 城市 白色 可不買 大



上 四壁背照此灯四個火頭 間店 而且太壯觀瞻 酒敞會場 純 白玻璃罩 有高樓大厦 有心灯不但光線充 最合送禮開幕之 高懸廳 學堂



色色增光 此灯兩個火頭 繡房 Ħ. 書案回處處皆宜 彩花草玻璃罩 凡



門首 裂 此灯兩個火頭 不怕風雨 間口更樓 利 便遠行 盗賊不敢迫運 學玻璃罩 與及懸掛 不虞破

WANCOW CO. 貨品甚多 HARDWRAE. 33 Pender Street

加拿大埠環球公司大鐵行 雲高華 ▲電電話 East Vancouver, B. C. Canada

與及火水均合 如同白日

1合 包

現今中國各村鄉

煖

欲 其

切肉鏗然有聲 利

乙要件也

川爲囘國僑胞

不

之缺点

其光亮利

能變黑暗而爲光

成爲黑暗世界

餘切牛肉刀切熟肉刀。脱骨刀 其刀口如紙薄 力而且耐用 利而事能善者也 德國孖人墨樹仔墨廚刀(墨旁口) 種種色色 一良好帮手 礪刀鋼條 應有難有 所謂工欲善其事 庖人用此刀 全鋼肉鋸 廚刀十寸十二寸十四寸爲最適用 其 大収事半功倍之效 開駁仔刀 多先利其器 未有器不 其刀柄任身出鋼 **脱皮刀** 鍛錬全鋼而鎔鑄之 點綴餅食花嘴 著仔刀 如多得 能受

* AMMMA

*

*

能補燈火之缺点。。能應急時電射燈之剩便。。發人會知。 * •

身●● 保險●●居者亦用為切近之 之要需••特者固視為莫大之

· 鋪在片打街 東門牌些號







永永金 員

SHE NAM37 Pender St. E. VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 3863 L

門東街打片

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. San Francisco, Calif U. S. A.



減也 人賣假樂程 人賣假樂程 人

市除一原五手疳丹之吼製中以 明大轉之圖囘疔有人醫必四収

地害輕醫睾丸苦方春痔求丸處百名効

擅醫外科花

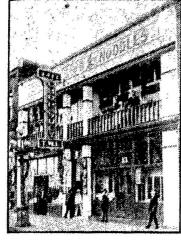
TONG WAH Chop Suey And

LOW Noodles Phone Sey. 1748

15 Pender St. W.

H

牙見 1、諸君子幸亟青日神:且厨師美比



口夜、賓主英藤卓・出入这迎考:金懐開張已久、筮肯辨确聖濁賢之佳釀

H. W. Owne, Co.

504 Main Street. Phone Sey, 3729 Vancouver, R. C.

備巾袋氈服

G. HIGH Co. Phone Sev. 8729 500 Mair Street,

聖盤伸啓

Vancouver, B. C.

香品智聲機器名 兼散售 **守辦大都高麗多** 为自來水筆文房

GovernmentSt. Victoria, B C.

Phone Sey

1113

AUG YIT CHO 502 GRANT AVE. Sustrancisco 高在金山大埠都板街五百○二号

● 1相与 比[16] 九 104 元 105 元 10

是人民主義的。 一定要求了 一定要求, 一定要求了 一定要求了 一定要求了 一定要求了 一定要求了 一定要求了 一定要求了 一定要求了 一定要求。 一定要求了 一定要求。 **福村**艮五元 柳月初端8

自製樹被香丸原伽銀一大兒上編小編萬五年伽銀一九八寶和賈生肌海排各銀二元人寶和賈生肌海排各銀二元人寶和賈生肌海排各銀二元人寶和賈生和公康斯

化麥達利克拉峰銀工大元代數比與聯起之與韓五元代數比東斯提克拉特二元代數比東斯提克拉特二元

外的接觸者結構理一大元。此法自獨與實施的關係。

劉日初醫生自製建除衛丹丸散發發

春旬年

局格印料新国 ho Sun hing Co

片打傷東門牌二百五十八號牛所定窄工場編小操作不甚適宜故特遷往 以副稚命建近僑胞仰留鷙焉即各種文件各款圖章必然應期造就 規模漸廣感佩殊機茲因舖內地方狹 本軒目即務以來十有的年於茲矣隱 各界諸君子重順稚誼敗譯得以